

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA**

**BACHILLERATO DE BELLAS ARTES**

**Departamento de Lengua y Literatura**

**Lengua Extranjera: Francés**

**Profesora: Mónica Rodríguez**

**Profesora suplente: Patricia Larrús**

**Curso: 3º año**

**Horas: 3 horas cátedras semanales**

**Ciclo lectivo: 2015**

## **FUNDAMENTACIÓN**

El Departamento de Lenguas Extranjeras adopta desde el año 2009 el enfoque CLIL (Content Language Integrated Learning) o AICLE (Aprendizaje Integrado de Contenidos y Lenguas Extranjeras) cuyos principios rectores son: Cognición, Comunidad, Contenidos y Comunicación. Este enfoque posee una doble función, por un lado, transmitir conocimientos de materias curriculares y por otro lado, desarrollar la competencia lingüística de la lengua extranjera. De esta manera, se ofrece a los alumnos un contexto natural para el desarrollo de la lengua extranjera, potenciando la integración de conocimientos previos con los nuevos, aumentando la inclusión social y la igualdad al respetar los diferentes estilos de aprendizaje. La selección de contenidos está vinculada estrechamente con los pilares que sustentan al Bachillerato de Bellas Artes: la música, el arte y la literatura.

El alumno es considerado como un actor social que ha de realizar tareas – entendidas éstas como acciones- que van más allá de lo meramente lingüístico, dado que interactúa con su comunidad en pos de una finalidad común. La construcción del conocimiento y la realización de habilidades que ello conlleva, se desarrollan en un marco de reflexión y análisis personal y cooperativo, a través de un proceso de comunicación.

El objetivo del proceso de enseñanza-aprendizaje de toda lengua extranjera consiste en formar individuos autónomos, y también ciudadanos creativos, responsables, activos y solidarios.

## **SITUACIONES DE COMUNICACIÓN ORAL**

- Comprender las consignas de la clase.
- Expresarse oralmente con corrección (pronunciación, entonación, gestual, fluidez)
- Escuchar y comprender diálogos, canciones, entrevistas.
- Relatar las vacaciones, un viaje, una experiencia pasada.
- Formular preguntas.
- Responder construyendo oraciones completas.
- Relatar la biografía de un artista.
- Utilizar los articuladores del discurso en un relato.

- Dar su opinión.

## SITUACIONES DE COMUNICACIÓN ESCRITA

- Completar una ficha con datos personales
- Redactar sus vacaciones en un blog
- Realizar la biografía de un artista en pasado.
- Realizar relatos simples en presente, en pasado y en futuro próximo.
- Completar un test.
- Escribir un mail.
- Inventar un juego de mesa utilizando el vocabulario de los inventos y sus inventores
- Comprender textos cortos en presente, en pasado y en futuro.
- Utilizar los indicadores temporales y articuladores del discurso en un texto escrito.
- Extraer ideas principales de un texto escrito.

### **UNITÉ 1: A CHACUN SON RYTHME**

#### **1.1. RYTHMES DE LA VIE ET DE LA VILLE. INTERNET ET MÉDIAS DANS LA VIE QUOTIDIENNE.**

- a. Objectifs pragmatiques:
- Demander / indiquer l'heure et les horaires
  - Exprimer une obligation
  - Parler de ses habitudes quotidiennes

b. Linguistique:

Grammaire    Il faut /devoir + Infinitif  
                     Présent d'habitude  
                     Verbes pronominaux  
                     Expressions de temps. La régularité.

Lexique:    Prépositions + heure  
                     Activités quotidiennes  
                     Articulateurs chronologiques

#### **1.2. LES SORTIES**

- a. Objectifs pragmatiques:
- Proposer / accepter / refuser une sortie
  - Fixer un rendez-vous
  - Inviter
  - Donner des instructions
  - Parler des projets

b. Linguistique:

Grammaire    Présent des verbes *pouvoir* et *vouloir*  
                     Pronom *On = nous*

	Impératif 2° personne
	Futur Proche
Lexique:	Termes liés aux sortie
	Registre familier

### 1.3. LA VIE DE FAMILLE ET TÂCHES MÉNAGÈRES. ROUTINE ET CHANGEMENT DE RYTHME.

#### a. Objectifs pragmatiques:

- Parler de ses activités quotidiennes, de son emploi du temps habituel
- Raconter des événements passés

#### b. Linguistique:

- Grammaire:
- Expressions de temps . La régularité / les moments ponctuels
  - Le passé composé: Morphologie et place de la négation
  - Le présent d'habitude / le passé composé

- Lexique:
- Les activités quotidiennes
  - Quelques expressions de fréquence

## UNITÉ 2: LES TEMPS FORTS

### 2.1. FÊTES ET RITUELS EN FRANCE

#### a. Objectifs pragmatiques:

- Comprendre un questionnaire d'enquête
- Questionner
- Parler des rituels de fêtes

#### b. Linguistique:

- Grammaire:
- Structures de questionnement
  - *Chez* + Prénom tonique
  - Présent des verbes en -yer et en -ir
  - Prénom *On* à valeur générale

- Lexique:
- Noms des fêtes et termes liés aux fêtes

### 2.2. CONVERSATIONS TÉLÉPONIQUES. RÉSEAUX SOCIAUX. GUIDES ET FORUMS DE VOYAGES

#### a. Objectifs pragmatiques:

- Appeler / répondre au téléphone
- Donner des conseils

#### b. Linguistique

- Grammaire
- Passé récent et Futur proche
  - Impératifs verbes *avoir* et *être* et verbes pronominaux

- Lexique
- Formules de conversation téléphonique
  - Termes liés au voyage

### 2.3. MAGAZINES PEOPLE ET LA VIE DES CÉLÉBRITÉS

- a. Objectifs pragmatiques:
  - Evoquer des faits passés
  - Comprendre des informations biographiques
  - Décrire physiquement une personne et évoquer des ressemblances
- b. Linguistique:
  - Passé composé des verbes pronominaux et verbes avec *être*
  - *C'est / Il est*
- Lexique:
  - La description physique

## UNITÉ 3: VOYAGE, VOYAGES

### 3.1. MONTRÉAL. LES SAISONS, LE CLIMAT.

- a. Objectifs pragmatiques:
  - Parler des saisons
  - Exprimer sensations / perceptions et des sentiments
  - Comprendre des informations simples sur le climat, la météo
  - Situer un événement dans l'année
- b. Linguistique
  - Grammaire:
    - Structures pour parler du climat et la météo
    - Structures pour situer un événement dans l'année (saison, mois)
  - Lexique:
    - Verbes et noms liés aux sens, sensations et perceptions
    - Termes de la météo et du climat
    - Les couleurs

### 3.2. LA FRANCE D'OUTRE-MER ET LA RÉUNION

- a. Objectifs pragmatiques:
  - Situer un lieu géographique
  - Présenter et caractériser un lieu
  - Parler des activités de plein air
- b. Linguistique
  - Grammaire:
    - Structures pour caractériser un lieu.
    - La place pour des adjectifs qualificatifs
    - Pronom *y* (complément de lieu)
  - Lexique:
    - Localisation géographique
    - Quelques adjectifs pour caractériser un lieu
    - Les activités en plein air

### 3.3. BRUXELLES, CAPITALE EUROPÉENNE

- a. Objectifs pragmatiques:
  - Comprendre et rédiger un programme de visite
  - Parler de ses loisirs et ses activités
  - Écrire une lettre de vacances
- b. Linguistique

- Grammaire: - Futur simple  
- La place des adjectifs qualificatifs  
- Le présent continu  
- Le pronom *On*
- Lexique: - termes liés à la visite d'une ville et aux activités de loisirs

## UNITÉ 4: C'EST MON CHOIX

### 4.1. LA SANTÉ ET LE GOÛT

- a. Objectifs pragmatiques:  
- Parler de ses goûts et de sa consommation alimentaires  
- Comprendre et rédiger un menu
- b. Linguistique  
Grammaire: - Prépositions *de* et *à* dans un plat  
- Les articles partitifs, définis et indéfinis  
- La quantité négative : *pas de*
- Lexique: - Les aliments  
- Quelques expressions de fréquence

### 4.2. LA MODE ET L'IMAGE PERSONNELLE. LA HAUTE COUTURE

- a. Objectifs pragmatiques: - Décrire une tenue vestimentaire  
- Faire une appréciation positive / négative  
- Demander / indiquer la taille , la pointure  
- Donner des conseils
- b. Linguistique  
Grammaire: - Les pronoms COD 3<sup>e</sup> personne  
- Structures pour conseiller
- Lexique: - Les vêtements et les accessoires (noms, caractéristiques)  
- Adjectifs pour l'appréciation (positive, négative)  
- Adverbes pour nuancer une appréciation  
- La taille et la pointure

### 4.3. LES ACHATS SUR INTERNET

- a. Objectifs pragmatiques: - Choisir un cadeau pour quelqu'un  
- Caractériser un objet, indiquer sa fonction
- b. Linguistique  
Grammaire: - les pronoms COI 3<sup>e</sup> personne  
- Les pronoms relatifs *qui* et *que*
- Lexique: - Termes liés aux achats sur Internet  
- La caractérisation des objets  
- Les adjectifs en *-able*

## **ESTRATEGIAS METODOLOGICAS**

Las interacciones en clase, fomentadas por los distintas actividades programadas, serán variadas: verticales (del docente al alumno y/o a los alumnos y viceversa) y horizontales (los alumnos entre sí)

Algunas de las actividades propuestas son: dramatizaciones, canciones, juegos, tests, diálogos, relatos breves, narraciones, lecturas, ejercicios gramaticales y lexicales, interpretación y descripción de imágenes, producción textual (diálogos, mensajes, e-mails, relatos cortos, etc), proyectos, exposiciones, etc.

## **CRITERIOS DE EVALUACION Y ACREDITACION**

En situación escolar, los alumnos realizarán evaluaciones institucionales y sumatorias (Pruebas escritas. Examen final de ciclo. Evaluación oral permanente) sin descuidar las evaluaciones formativas y las auto-evaluaciones.

No solamente se tomarán en cuenta para las acreditaciones los resultados medibles y cuantificables de las pruebas, sino también el interés, la participación, el esfuerzo, la voluntad de superación, la dedicación, la cooperación, solidaridad del alumno, el respeto (a sus compañeros, a la institución, a los docentes y no docentes del colegio), la entrega de trabajos prácticos en tiempo y forma.

## **BIBLIOGRAFIA**

Pourquoi pas 2! de M. Bosquet, Y. Rennes, M.-F. Vignaud. Libro del alumno, cuadernillo de actividades, 2 CD audio. Difusión (2008)

Grammaire en dialogues. Niveau débutant. Claire Miquel. Clé Internacional (2005)

Gramática Básica: francés, inglés, portugués. Bachillerato de Bellas Artes. Bruno, M.; Carattoli, M.C.; Castellani, E.; Dabove, C.; Fernández Colucci, L.; Parenza, A.; Perroud, M.I.; Rodriguez, M.; Saint-Pierre, M. del C.; Thomé, S. (2008)

El arte de enseñar las lenguas extranjeras. Dabove, C. compiladora. EDULP – Libros de Cátedra. (2013)